

Cambridge International Examinations

Cambridge International General Certificate of Secondary Education

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

0510/51

Paper 5 Speaking Assessments A-J

May/June 2018

TEACHER'S / EXAMINER'S NOTES

Great care should be taken to ensure that any confidential information given does not reach the candidates either directly or indirectly.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

This booklet contains:

- (a) administrative guidelines on conducting the tests
- (b) marking criteria
- (c) copies of Cards A–J, with Notes for Teacher/Examiner.



CAMBRIDGE

International Examinations

CONTENTS

NOTES ON CONDUCTING AND RECORDING THE TESTS			Page 3
MARKING CRITERIA			Page 9
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	A	Being curious	Page 10
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	В	Learning from mistakes	Page 11
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	С	Asking for advice	Page 12
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	D	Being a leader	Page 13
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	E	Clubs	Page 14
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	F	Becoming famous	Page 15
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	G	Sounds of nature	Page 16
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	Н	Dreams for the future	Page 17
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	I	Performances	Page 18
SPEAKING ASSESSMENT (Core and Extended)	J	Social media	Page 19

NOTES ON CONDUCTING AND RECORDING THE TESTS

Please note

- 1. The warm-up section may give the examiner an indication of the best card to select **but the examiner must not allow the candidate to lead the choice of topic**.
- 2. The speaking assessment cards **must not be opened** until one working day before the test.
- 3. All tests must be recorded **in full throughout**. The recording must not be paused or stopped at any point during the test.

GENERAL

- 1. The speaking tests take place in the period before the main examination series, as notified on the timetable. Each Centre decides on a convenient period within these dates for its speaking tests. It is recommended that the tests are conducted within one week to allow sufficient time for a single examiner to conduct all of the tests. See Section 4 below.
- 2. Centres must ensure well in advance of the tests that a suitably quiet room is available and that recording equipment is in good order.
- 3. Centres must adhere to dates for completion of the speaking tests and for the receipt of mark sheets and recordings at Cambridge to allow sufficient time for external moderation. It is vital that material does not arrive late.
- 4. For Centres with 30 or fewer candidates, there should normally be just one examiner. Each Centre will select its own examiner. This is normally a teacher within the English Language Department, but could be someone local from outside the Centre. A group of neighbouring Centres might choose the same teacher to conduct all their tests; in such a case each Centre is still responsible for submitting properly completed forms and samples. Cambridge is not responsible for any fees agreed.
 - Centres with more than 30 candidates may use more than one examiner (applying the ratio of an additional examiner for each 30 candidates). If using more than one examiner, internal moderation must be carried out by the Centre so that a common standard is applied to all candidates.
- 5. Centres receive a set of speaking assessment cards accompanying this set of examiner's notes. These cards must not be opened until one working day before the test. These materials must remain confidential and must be kept in a secure place by the Centre until the end of the examination period.
- 6. Each Centre must send to Cambridge the following: (a) a recorded sample on CD; (b) completed MS1 forms (or printout of marks submitted electronically); (c) completed Speaking Examination Summary Form(s).

(a) Recorded sample

Each Centre must provide a sample of speaking tests, to be recorded on CD. The size of the sample required is given in the instructions on the back of the Speaking Examination Summary Form.

Please ensure that you do not send the recordings of all the candidates (unless there are 10 or fewer). Ideally the sample should be transferred to one or two CDs. You should keep a copy of each speaking test in case of loss or damage to the original. If the sample sent to Cambridge is inaudible or faulty in any way, you may be asked to provide a replacement.

The teacher responsible for internal moderation at the Centre must ensure that the sample covers the whole mark range of the candidates at the Centre, with marks spaced as evenly as possible from the top mark to the lowest mark. Where there is more than one teacher involved, the sample must include, in equal number, candidates tested by all teachers.

For instructions on recording the tests, see Section 14 below. CDs must be sent to Cambridge together with completed documents. CDs must be clearly labelled with details of the candidates whose speaking tests have been submitted.

(b) Form MS1

The computer-printed school-based assessment mark sheet (Form MS1) has three parts:

- The top sheet must be sent to Cambridge in the separate envelope provided.
- The middle sheet (which is for the external moderator's use) must be sent separately to Cambridge, together with the sample recording and Speaking Examination Summary Form(s).
- The bottom sheet must be retained by the Centre in case of postal loss or subsequent enquiries, until after the issue of results.

Form MS1 is to be completed by transferring the mark for each candidate from the 'total mark' column, or the 'internally moderated mark' column if a process of internal moderation has taken place, onto the Speaking Examination Summary Form.

Centres submitting marks electronically must include a printout of the internal marks report, together with the recorded sample and Speaking Examination Summary Form.

(c) Speaking Examination Summary Form

This is a document on which marks for each candidate are to be entered in detail. Instructions for its completion are found on the reverse of the form. The form must be submitted together with the recorded sample and the middle MS1 copy (or printout of marks submitted electronically).

Please be careful to check all mark additions. The Speaking Examination Summary Form must show the breakdown of marks for all the candidates, not just those selected for the sample. Please put an asterisk (*) against the names of candidates whose speaking tests have been submitted on the CD. The candidates' names should appear in the same order on both the summary form and the MS1.

7. The sample CD(s), along with completed MS1 (or printout of marks submitted electronically) and Speaking Examination Summary Form, should be returned to Cambridge as soon as the tests have been completed at the Centre. Please do not wait until the end of the assessment period before sending them.

CONDUCTING THE SPEAKING TESTS

- **8.** The speaking tests should proceed as follows:
- Part A Start the recording. Give the candidate's name and number. Welcome the candidate and explain briefly what is going to happen in the course of the test, using the examiner script on the relevant assessment card page in these notes.
- **Part B** Warm-up section. The purpose of this section is to give the candidate time to get used to the examination situation, and put the candidate at ease by conducting a short conversation (2–3 minutes) on general topics and the candidate's hobbies and interests.
- Part C Give the speaking assessment card to the candidate. This must take place AFTER the warm-up. Any necessary explanation should be given at this point, followed by a short preparation period (about 2–3 minutes), when the candidate may ask questions. The candidate cannot make notes during this period.

Please note: the preparation period must be recorded.

Part D Main part of the test. Conversation based on the speaking assessment card. Either the examiner or the candidate may start the conversation. All prompts must be used, in the order they appear on the card. Do not allow candidates to deliver speeches or monologues at any point during the test. The main part of the test should last approximately 6–9 minutes.

The total duration of the speaking test, from the beginning of (A) to the end of (D), should be approximately 10–15 minutes and recorded in full.

Note that <u>only</u> (D) is to be assessed.

The speaking test must be conducted in English throughout.

- **9.** Examination conditions must prevail in the area where the speaking tests take place. Adequate supervision must be provided to ensure that candidates leaving the examination room do not communicate with those waiting to enter.
- **10.** No other person should be present during the speaking test, with the exception of another teacher/examiner, moderator or representative of Cambridge.
- **11.** Candidates cannot bring any notes into the examination room. They are not allowed to consult dictionaries.
- 12. A range of speaking assessment cards is provided, and the examiner (not the candidate) chooses the card to be used for each candidate. As wide a variety as possible of the cards should be used during the speaking tests at the Centre. In order that candidates are given every chance to do themselves justice, the speaking assessment card should be selected with care. The warm-up may give the examiner an indication of the best card to select but the examiner must not allow the candidate to lead the choice of topic.
- **13.** The examiner should be positioned so that he or she is facing the candidate, with a table or desk in between, and not allow candidates to see notes made on Speaking Examination Summary Forms or similar paperwork.

RECORDING THE TESTS

14. Before the start of the speaking test session, Centres must make sure their recording equipment is in good working order by testing the equipment in the room where the speaking tests will take place. Check audibility levels to avoid adjusting the volume during the speaking test and ensure there is no extraneous noise in the examination room. Checks for audibility should continue throughout the speaking test session.

Once the speaking test has begun, the recording must run without interruption.

Each CD should begin with a clear statement by the examiner as follows:

Centre number: [e.g.] AZ 999

Centre name: [e.g.] Abcxyz Academy

Examination: 0510 English as a Second Language

Examiner name: [e.g.] Ms Z. Abced Date: [e.g.] 1 April 2018

Each candidate should be clearly indicated by the examiner as follows:

Candidate number: [e.g.] 0021

Candidate name: [e.g.] Abdi Zachariah

At the end of the recording, the examiner should state clearly 'end of recording'.

Before the CD is despatched, spot checks must be made to ensure that every candidate is clearly audible. The contents of each CD must be clearly labelled. Each track on the CD should be renamed, giving the candidate name and number, rather than 'track 1', 'track 2', etc.

GENERAL ADVICE

15. Please bear the following in mind when marking:

Be objective. Do not allow any knowledge of a candidate's personality and attributes to influence objective assessment. For example, knowledge that a candidate is very conscientious in his or her homework is irrelevant in assessing his or her speaking test. If the candidate's performance is affected because he or she faces difficult circumstances or personal problems at the time of the test, this is a matter to be dealt with via special considerations procedures, for which exams officers at Centres complete separate documentation. Examiners must not make any separate allowance themselves.

Be realistic. Remember that it is not necessary for a candidate to be of native speaker standard to be given maximum marks within any single category. But knowledge of a candidate's first language must not lead an examiner to ignore particular habitual errors and overlook inaccuracy.

Be consistent. It is important that the marking criteria are applied in the same way for all the candidates at the Centre, so that a reliable rank order for the Centre is obtained.

Be positive. Marking the test should be seen as giving credit for what candidates can do, not penalising them for what they cannot do. This does not mean that matters of inaccuracy in, for example, grammar and pronunciation are to be overlooked, but is a reminder that <u>a speaking test</u> is intended to credit positive achievement.

16. To conduct speaking tests effectively:

- try to put candidates at their ease from the outset (smiling as they enter the room, indicating
 where they should sit), while maintaining a clear sense that the speaking test is being
 conducted in a formal examination situation
- show interest, even in mundane matters
- use 'open' questions which allow candidates to respond at length, not 'closed' questions which prompt yes/no answers.

Please avoid:

- walking about or distracting candidates
- interrupting with your own views or correcting mistakes
- showing undue surprise or impatience
- giving the impression that there are 'right' answers to questions or that the test is a test of knowledge
- making written notes during the test
- indicating how well the candidate has performed during or after the test.

BLANK PAGE

0510/51/TN/M/J/18

MARKING CRITERIA

Give a mark out of 10 for each category (structure, vocabulary, development and fluency), and then add these marks to give an overall total out of 30.

Mark	Structure	Vocabulary	Development and Fluency
9–10	The candidate uses a range of structures accurately and consistently, and is confidently in control of the structures used.	The candidate uses a sufficient range of vocabulary to respond with precision. Shades of meaning are achieved and some sophisticated ideas are communicated.	The candidate shows sustained ability to maintain a conversation (and contribute) at some length. The candidate responds to a change of direction in the conversation, demonstrating the ability to expand and develop the topic and contribute original ideas. Pronunciation and intonation are clear.
7–8	The candidate uses a range of structures that are generally accurate (and used) with some confidence. Errors will occur when attempting to use more complex sentences.	The candidate uses a sufficient range of vocabulary to convey information and ideas with competence and some confidence.	The candidate maintains a competent conversation, responding relevantly and at length, using some original ideas. Frequent prompting is unnecessary. Pronunciation and intonation are generally clear.
5–6	The candidate uses simple structures securely, but has difficulty venturing beyond them.	The candidate uses a sufficient range of vocabulary to convey simple ideas and information clearly, but not entirely successfully.	The candidate makes an attempt to respond to questions and prompts. Effort is needed to develop the conversation which will not be entirely successful. Pronunciation and intonation are not always clear, but the candidate can be understood.
3–4	The candidate uses very simple, limited structures with errors which restrict communication.	The candidate uses a restricted range of vocabulary and has difficulty in conveying simple ideas. There is likely to be hesitation, repetition and searching for words.	The candidate has to be encouraged to go beyond responses which are brief and widely spaced. The candidate struggles to develop a conversation. Pronunciation and intonation cause some communication difficulty.
1–2	The candidate attempts a response, but rarely achieves communication.	The candidate has insufficient vocabulary to convey even simple ideas.	The candidate's responses are so brief that little is communicated. Pronunciation and intonation patterns cause difficulty for even the most sympathetic listener.
0	No response.	No response.	No response.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

A Being curious

Candidate's Card

We are curious when we want to know more about something.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- something you would like to know more about, and why
- a time when you decided to find out more about something, and what happened
- reasons why children are curious about everything
- the suggestion that we are less curious nowadays because we can find information so easily
- the view that being too curious can cause problems.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

B Learning from mistakes

Candidate's Card

We all make mistakes in our lives and can learn from them.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- what you have learned from making mistakes
- how you would help someone else to learn from a mistake
- whether students should judge their own work, rather than teachers correcting everything
- jobs or situations where it is very important not to make mistakes, and why
- the view that progress is only possible if people are free to experiment and make mistakes.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

C Asking for advice

Candidate's Card

People often ask others for advice about things like careers, relationships or money.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- people you go to for advice, and why
- some advice you, or someone you know, received
- why advice might be better from someone who doesn't know you
- the view that asking for advice is a sign of weakness
- the opinion that there is too much advice available nowadays.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

D Being a leader

Candidate's Card

A leader is a person who is in control of a group, country or situation.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- situations where leadership is important
- times when you have had to lead a group of people
- the skills and qualities that a good leader should have
- the challenges of being a leader
- the opinion that people can't achieve anything without a strong leader.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

E Clubs

Candidate's Card

People join clubs to enjoy a particular interest or activity together.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- · clubs you know about, and what they are like
- a club you would like to create or join, and why
- the challenges of being a new member of a club
- the idea that in the future, all clubs will be online
- the suggestion that society benefits from people being in clubs.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

F Becoming famous

Candidate's Card

Nowadays, it's easier to become famous than ever before.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- a famous person you would like to meet, and why
- whether you would like to become famous
- ways that people become famous
- the challenges of staying famous
- the view that, with modern technology, even people without talent can become famous.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

G Sounds of nature

Candidate's Card

There are many different sounds of nature in the world, such as birdsong, rain and thunder.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- sounds of nature you often hear, and where
- how different sounds of nature make you feel
- reasons why animals make sounds
- the suggestion that listening to music is more enjoyable than listening to sounds of nature
- the claim that in the future, we will not be able to hear many sounds of nature.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

H Dreams for the future

Candidate's Card

We all hope and dream about things we would like to come true in the future.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- your hopes and dreams for the future
- a dream that came true for you, and how you felt
- whether we should tell others about our dreams for the future
- the suggestion that dreaming about the future is pointless
- the idea that everyone hopes and dreams about the same things.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

I Performances

Candidate's Card

A performance is something like acting, singing or dancing, and it is done in front of an audience.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- types of performances you like to watch, and why
- a time when you saw a performance, and what happened
- reasons why some people are good at performing
- the idea that everyone can be a successful performer due to social media
- the suggestion that life is a performance.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

When you have started the recording, given the candidate's name and number and welcomed the candidate, please read the following explanation to the candidate.

First we will have a 2–3 minute general discussion about your interests and life outside school. This part isn't assessed.

Then I will give you an assessment card which has the topic we will discuss in the last part of the test. You will have 2–3 minutes to read the five prompts on the card to prepare for this part. You can't make any written notes but you can ask me to explain anything you don't understand.

Finally, we will have a discussion based on the five prompts on the card and any ideas of your own on the topic. This part lasts 6–9 minutes and is the only part that is assessed.

Do you have any questions?

Then start the test.

J Social media

Candidate's Card

People all over the world use social media to share information, such as news, opinions and photos.

Discuss this topic with the examiner.

Use the following prompts, in the order given below, to develop the conversation:

- social media sites popular with you or your friends, and why
- a time when you, or someone you know, shared something on social media
- why some people don't use social media
- the view that the use of social media should be strictly controlled
- the claim that using social media is the most powerful way to change society.

You may introduce **related** ideas of your own to expand on these prompts.

Remember, you are not allowed to make any written notes.

20

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.